

## 6° ediz. Concorso di Paesia HAIKU

### CASCINA MACONDO

Centro Nazionale per la Promozione della Lettura Creativa ad Alta Voce e

### POETICA HAIKU

Borgata Madonna della Rovere, 4 - 10020 Riva Presso Chieri - Torino - Italy

tel. 011-9468397 - cell. 328 42 62 517

info@cascinamacondo.com - www.cascinamacondo.com

### BANDISCE

### 6° EDIZIONE - CONCORSO INTERNAZIONALE DI POESIA HAIKU IN LINGUA ITALIANA

possono partecipare: autori di ogni nazionalità e di ogni età

partecipazione: GRATUITA

sezioni: individuale: autori singoli - collettiva: scuole e area handicap

quantità: massimo tre haiku classici INEDITI (5-7-5 sillabe) in lingua italiana.

invio: solo attraverso la compilazione del modulo on line

[www.cascinamacondo.com](http://www.cascinamacondo.com) (previa registrazione)

scadenza: 31 marzo 2008

premiazione: domenica 28 settembre 2008 a Cascina Macondo - cerimonia ufficiale

premi: 114 haiku classificati (57 sezione singola + 57 sezione collettiva) pubblicati in volume

1°- 2°- 3° premio sezione singola: preziosa ciotola Raku, attestato, libro degli haiku

al PRIMO PREMIO anche un soggiorno di una settimana per 2 persone alle

CINQUE TERRE ospiti in un villino del Villaggio La Francesca

1°- 2°- 3° premio sezione collettiva: targa in ceramica Raku alla Scuola-

attestato e libro degli haiku all'alunno-libro all'insegnante

ai primi DIECI CLASSIFICATI attestato di merito

nota 1: tutti gli haiku pervenuti sono visibili sul sito di cascina macondo

nota 2: il pubblico può votare gli haiku messi on line

(Il voto del pubblico è utile parametro di riferimento per dirimere i casi che hanno ottenuto parità di voto dalla giuria)

[clicca qui per il bando completo](#) (grazie per averlo stampato e appeso in qualche luogo)

[click here for the complete ban](#) (thanks in order to have it printed and hanging in some place)

italiano

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-italiano.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-italiano.pdf)

francese

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-Bando-francese.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-Bando-francese.pdf)

inglese

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-inglese.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-inglese.pdf)

tedesco

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-tedesco.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-tedesco.pdf)

spagnolo

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-spagnolo.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-spagnolo.pdf)

olandese

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-olandese.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-olandese.pdf)

portoghese

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-portoghese.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-portoghese.pdf)

greco

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-greco.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-greco.pdf)

russo

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-russo.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-russo.pdf)

rumeno

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-rumeno.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-rumeno.pdf)

esperanto

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-esperanto.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-esperanto.pdf)

arabo

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-arabo.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-arabo.pdf)

giapponese [http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando\\_jap.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando_jap.pdf)

polacco

[http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku\\_2008/08-bando-polacco.pdf](http://haiku.cascinamacondo.com/pdf/haiku_2008/08-bando-polacco.pdf)

giuria

Alessandra Gallo (scrittrice-poetessa-insegnante)

Annette Seimer (traduttrice)

Antonella Filippi (scrittrice-poetessa-Haijin)

Danilo Manera (scrittore-docente universitario)

Domenico Benedetto (fotografo)

Fabia Binci (scrittrice-Haijin-insegnante)

Fabrizio Virgili (Haijin-insegnante)

Giorgio Gazzolo (Haijin)

Michele Bertolotto (web master-Haijin)

Nico Orengo (giornalista-scrittore)

Pietro Tartamella (scrittore-poeta-Haijin-insegnante)

sponsor

Patrocino Fondazione Italia-Giappone: <http://www.italiagiappone.it>

Patrocino Comune di Riva Presso Chieri:  
<http://www.comune.rivapressochieri.to.it>

Liceo Europeo Convitto Nazionale Umberto I:  
<http://www.cnuto.it/CNUTO/CNUTO/SitoPubblico/Sezioni/11>

Villaggio La Francesca: <http://www.villaggi-lafrancesca.it>

DeArt: <http://www.deart.org>

Cogest M&C-Business & Travel: <http://www.cogest.info>

Gruppo Piotto

Edoardo Burlini

Gruppo Haijin di Arenzano

english

## CASCINA MACONDO

National Centre for the Promotion of Creative Reading Aloud and HAIKU  
POETICS

Borgata Madonna della Rovere, 4 - 10020 Riva Presso Chieri - Torino - Italy  
tel. 011-9468397 - cell. 328 42 62 517  
[info@cascinamacondo.com](mailto:info@cascinamacondo.com) - [www.cascinamacondo.com](http://www.cascinamacondo.com)

## ANNOUNCES

### THE 6th INTERNATIONAL HAIKU POETRY CONTEST IN ITALIAN LANGUAGE

Participants: authors of any nationality and age

Admission: FREE

Sections: individual: single authors - collective: schools and handicap area

Quantity: up to three UNPUBLISHED traditional haiku in Italian (5-7-5  
syllables)

Submission: only by filling in the form on line [www.cascinamacondo.com](http://www.cascinamacondo.com) (by

registration)

Expiry: 31st March 2008

Prizegiving: Sunday 28th September 2008 at Cascina Macondo - official ceremony

Prizes: 114 classed haiku (57 individual section + 57 collective section) published in a volume

1st-2nd-3rd prize individual section: a precious Raku bowl, certificate, haiku book

to the 1st PRIZE also a one week stay for two people at CINQUE TERRE guests in a villa at Villaggio La Francesca

1st-2nd-3rd prize collective section: a valuable ceramic Raku plate to the School- certificate and haiku book to the student- book to the teacher

To the FIRST TEN in the classification merit certificate

Note 1: all submitted haiku will be published on the website of Cascina Macondo

Note 2 : visitors of the website will be able to vote for their favourite haiku

(visitors' votes are a useful reference in case of haiku which were given equal number of votes by the jury)

jury

Alessandra Gallo (writer-poetess-teacher)

Annette Seimer (translator)

Antonella Filippi (writer-poetess -Haijin)

Danilo Manera ((writer -university teacher)

Domenico Benedetto (photograph)

Fabia Binci ( writer -Haijin- teacher)

Fabrizio Virgili (Haijin- teacher)

Giorgio Gazzolo (Haijin)

Michele Bertolotto (web master-Haijin)

Nico Orengo (journalist-writer)

Pietro Tartamella ((writer-poet -Haijin-teacher)

